



Universitätsbibliothek Paderborn

**Sōkratus Scholastiku Kai Ermeiu Sozomenu Ekklesiastikē
Istoria**

Socrates <Scholasticus>

Mogvntiae, 1677

Cap. I. De Iuliano, deque genere ejus & educatione: & quomodo Imperator
factus ad Gentilium religionem descivit.

urn:nbn:de:hbz:466:1-14233

**SOCRATIS ΣΩΚΡΑΤΟΥΣ
SCHOLASTICI ΣΧΟΛΑΣΤΙΚΟΥ
ECCLESIASTICÆ
HISTORIÆ
LIBER III.**

ΤΟΜΟΣ Γ.

Kεφ. α.

CAPUT PRIMUM.

*De Juliano, deque genere ejus & educatione: &
quomodo Imperator factus ad Gentilium
religionem deservit.*

Πεὶ Ἰουλιανός, ωὴ γῆρας αὐτὸς καὶ παιδίσσως· καὶ ὅποι
πλέοντες παρελθόντες, οὐ τὸ μηλώτιν
απίκλιτον.

IMPERATOR quidem Constantius A die tertio Nonas Novembris, Tauro & Florentino Consulibus, in finibus Ciliciae vita defunctus est. Julianus vero iisdem Consulibus, die tertio Iulii Decembris ex partibus Occidentis profectus Constantinopolim venit, in eaque urbe Imperator est renuntiatus. Sed quoniam de Imperatore Juliano, viro in primis diserto, pauca narrare hic nobis propositum est, nemo ex eius familiaribus verborum phaleras à nobis requirat, perinde quasi necesse sit, ut oratio eius, de quo instituitur, magnitudini ex æquo respondeat. Enimvero cum Christianæ religionis historiam scribere aggressissimus, perspicuitati studentes, humili ac pedestri genere dicendi uti pergerimus, quemadmodum initio professi sumus. Dicturi igitur de illo, deque genere illius & educatione, & quo modo ad imperium pervenerit, paulo altius sermonem repetamus necesse est. Constantinus qui Byzantium suo nomine appellavit, duos habuit fratres, ex eodem patre, non autem ex eadem matre genitos: quorum alter Dalmatius, alter Constantius vocabatur. Et Dalmatius quidem filium habuit sibi cognominem. Constantii vero duo filii fuere, Gallus & Julianus. Porro post obitum Constantini conditoris Constantinopoleos, cum juniorum Dalmatium milites peremissent, isti quoque parente orbati, in idem cum Dalmatio periculum propemodum inciderunt. Sed Gallum quidem moribus qui letalis videbatur, periculo cri-

B Ο μὲν βασιλεὺς καντάνως ἐν μερίσιας κιλικίας πεὶ τείτου τῷ νοερίᾳ μενός, ταῦτα διαβούλων ταύρῳ καὶ φλερτήρῳ, ἔτελεντα τὸν βίον Ἰελιανός ἐπιτῶν αὐτῶν ταύτων, τοῖς τὴν εὐθεότητα ἔχεις μενός διεκεμένος ἐπι τῶν ἑπτερίων πρῶν ἐλάσσας, εἰς τὴν Καντάνων πόλιν επιλύνθε, καὶ ἐν αὐτῇ αὐτοεύθετῷ διποδίῳ ταῦς ἐπεὶ ἢ πεὶ Ἰελιανός τῷ βασιλέως ἐπιγίγνετος ἀνθρόπος ὀλγυος διεξελθεῖν ποσόντες, δεῖς τῶν αὐτῶν γνωρίμων ἐπιζητεῖται καὶ Φρεάσεως, ὡς δέον τὸν τοιετέ λόγον διπολείπεται, πεὶ ἢ ὅλογρος. Χειμωνὶ δὲ στοιχείας διὰ σαφίνειαν πεντὸς καὶ χαμαίγλως ποσέσιον ὁ λόγος καὶ τέτο οὐδὲχες ἐπηγένετο ὅμοι λεπτούν πεὶ αὐτός, καὶ γῆρας αὐτὸς καὶ παιδεσσῶς, καὶ ὅπως ἐπὶ τὴν βασιλείαν παρθενεῖ τοῦτο ποιήσοντες ήμερην μικρούν διεξαμβύροις καντάνων ὁ τὸ βυζαντῖον ἴδιῳ ποσταγορεύσας ὄνομαν, ἐχεν ὄμοπατεις αδελφός, σὺν ἑπτακαὶ δισκαὶς μητροῖς δαλμάτῳ μα τὸν, θατέρῳ ἢ καντάνων. καὶ δαλμάτῳ μηνὶν τὸν ἐφενόμαντον αὐτὸν καταλιπόντος Ἀδριανού ποιοι, γάλων Ἰελιανός ὡς εὐμέτη τὸν τελευτὴν τῷ κτητῆρι καντάνου πόλεως, οἱ σερπιώται τοὺς σινεῖλον δαλμάτιον, τότε δὴ καὶ ἔτοι διπέραν ποδέλες οἰκεία παῖδες, μικροῦ δειν τὸ δαλμάτιον σωκειν διαθέτων εἰ μη γαλλονότος ποστοδοκίαν ἔχουσα θατέρῳ

σατὸν Ἰελιανὸν ἥτοι ή πόλις, ὅπου εῖναι γῆ ἡνέπει, οὐκέτι διάτοι τὸ βασιλέως
όρμητον εἰσελθαῖσθαι, γάλλος μὲν τὸς ἐν ιωνίᾳ
καὶ τὸν ἔφευγεν εὐφοίτα διδασκαλοῖς, εἴθι δι-
λοῖς καὶ λησταῖς ἥντι περιγόνων πολλὴν Ἰελια-
νὸς ἀνέπεις, τῶν τὸν κωνσταντίνην πόλει πα-
δαληρίαν πέρισσατο, εἰς τὸν βασιλικὸν, ἔνθα
τὰ παιδεύητα ἦν, ἐν λιτώ χήματι
περιών, καὶ ταῦτα μαρδονία τὸν εὐνέχη παιδε-
γωγόμενον· τῶν μὲν ἦν γραμματικῶν λό-
γων, νικολῆς ὁ λάκων ἢ αὐτῷ παιδεύητης ἥτοι
τοικεινὸν ἥτοι, τοῦτο ἐκπεισούσιον κατέρρευσεν τῷ Κ-
ΦΙΣΤῇ, χεισιανῷ τότε τυγχάνοντι τέτε δὲ ὁ
βασιλεὺς κωνσταντίνος πατερούσες, μήπως
ἔλλων διδασκαλεῖται πρόωμος, περὶ δει-
σιδαιμονίαν ἐκπλίνοις χεισιανὸς γῆ ἥντι δι-
χῆς Ἰελιανός σύμμαχον ἥτοι αὐτῷ πέρι τὸς
λόγων, φήμη τῆς εἰς τὸν δῆμον δέτεχεν, ως
εἴη ἵκανος τὰρ φωμαίων περιγμάτων διοικεῖν.
καὶ τέτοιο λοιπὸν φανερώς θρυλλόρμον, τα-
ραχήλιον ἐποίει τῷ βασιλεῖ διὸ μετίσπουν ἀν-
τὸν ἐκ τῆς μεγαλοπόλεως εἰς τὴν νικομή-
δειαν, καλεόντας μὴ Φοῖσαν πορτρήτη λιβανίων
τῷ σύρῳ ΚΦΙΣΤῇ τότε γῆ ὁ λιβανός. Ταῦ-
την παιδαγωγῶν τὸν κωνσταντίνην πόλεως ἐκ-
βληθεὶς, ἐν τῇ νικομηδείᾳ τὰς διατετά-
ἐποιεῖτο· οὗτοί μὲν ἦν τὸν ὄργυλον καὶ τῶν πα-
δαγωγῶν, εἰς τὸν καὶ αὐτῶν αὐτῷ γραφέντα
λόγον ἐκένωσεν Ἰελιανὸς οὐχ ἐκολύετο Φοῖσαν
παρ' αὐτῷ, διότι λιβανίος ἔλλειτελος θρησκείαν
εποίχανεν αὐτῷ δύο μαρτυρίας ἥτοι τῷ λόγῳ αὐ-
τῷ, λεληθότως σωμάγων αὐτῷς ἡσκεῖτο περι-
κόπτοντες ἥτοι τὸν ἥριον εκτὸν, ἐφίσατο τῇ
νικομηδείᾳ μαζέμως ὁ φιλόβροφος, εχθρὸς Βυ-
ζαντίου· ὁ εὐκλείδης πατέρης, ἀλλ' ὁ ἐφεσίος, οὐ
ὑπερεργὸν ως μαγανείας ποιεῖται ὁ βασιλεὺς
καὶ λειτουργὸν αὐτούς ἐκέλευσε· Τέτοιο μὲν
ὑπερεργοῦ γέγονε τότε ἥτοι, καὶ διὸ ἐτερόν πα-
ρηνείστην νικομηδείᾳ, αἱλάτη Ἰελιανὴ φήμη
ηὔθυντον οὐδὲ τέτω δὲ φιλοσόφων λό-
γων γνωστάρμον, εὐθὺς ἐμμετέπειται τὸν θρη-
σκειαν τὴν παιδαληρίαν, τὴν καὶ Πηδυμίαν τῆς
βασιλείας ἐμβάλλοντο· αὐτῷ ἐπειδὴ ταῦτα
τὰς αἱράς τὸν κρατεῖτον ἐλάνθανεν,
ἐν μέσῳ ἐλπιδού καὶ Φοῖσαν ἀν, τὴν ταῦ-
ταν ἐκφυγεῖν βραλούμενον, ὁ περίων γνή-

X iii

rus fuerat Christianus, tunc repente falsus extitit: & ad eudem usque tonsus, monasticam vitam simulavit. Et clam quidem Philosophia operam dabant: palam vero factos Christianorum legebat libros. Quin etiam in Ecclesia Nicomedieni lector est constitutus. Hujusmodi simulatione usus, Imperatoris turorum effugit. Et ista quidem metu adductus egit. Ceterum spem animo conceptam minime abiciens, plurimis amicorum felicia fore tempora dicebat, quibus ipse summa rerum potiretur. Dum res Iuliani hoc in statu essent, frater ejus Gallus qui Cesare-nuntiatus fuerat, in Orientis partes proficisciens, visendi ipsius caula venit Nicomediam. Gallo paulo post interfecto, statim Iulianus in suspicionem venit Imperatoris, atque idcirco iussus est custodiri. Sed cum custodes suos effugere valuerint, mutatis subinde latebris salutem sibi quæsivit. Tandem vero uxor Imperatoris Eusebia, cum cum latitantem deprehendisset, persuasit Imperatori ut nullo malo eum afficeret, sed potius Athenas ire permitteret, Philosophia operam daturum. Postea vero, ut rem breviter complectar, Imperator eum inde accersitum, Cesarem renuntiat: & sorore sua Helena illi in conjugium data, in Gallias contra Barbaros mittit. Etenim Barbari, quos Constantius Imperator ad auxilium sibi ferendum contra Magnentium paulo ante conduxerat, cum nullum sui usum præbuisserint in bello adversus tyrrannum, urbes Imperii Romani populabantur. Et quoniam Iulianus ætate adhuc juvenis erat, precepit ei Constantius, ne quid ageret absque Ducum militarium consilio. Sed cum illi hac potestate accepta negligentius rem agerent, atque ob eam causam superiores essent Barbari, Iulianus duces quidem deliciis & compotationibus indulgere passus est: milites vero alactiores reddidit, certam mercedem pollicitus ei qui Barbarum occidisset. Hinc factum est, ut & Barbarorum copiae minuerentur, & ipse militibus esset acceptior. Fertur autem cum oppidum quoddam ingredereetur, coronam qua civitates ornari solent, inter duas columnas suspensam funibus, in caput ejus aptissime descendisse: coque viro cunctos qui aderant exclamasse, quasi eo signo Imperium illi presignificari

A σιος χειστανός τότε πλαστός είχετο. Σύ χρήση
κρεψμένος, τὸν τῶν μοναχῶν ὑπεκρίνειο βίον
Σλελιθότως μὴν ἡσκεῖτο τὰ φιλόσοφα. οὐδὲ
τὸ φανερῷ, τὰ ιεράτων χειστανῶν ἀνεγνω-
σκε γράμματα. Καὶ δὴ τὸν χειστανὸν ἀνεγνω-
σις αναγνώσης καθίσταται. Καὶ διὰ τὸ τοιάτοιο
τραχύμαλος, τὴν Βασιλέως ἐλάνθανεν οὐ-
μὴν, διὰ μὴν τὸν φόβον ταῦτα ἔπειται τοῦ
ἐλπίδος τοῦ φιλόσοφου, πολλοῖς τῷ γνω-
μων ἐνδιαμονίσειν ἐλεγετάς καρρός, ην αὐτο-
τῶν ὄλων κεφαλῆσθεν ἐν τοτοῖς ἢ καθεστῶ-
τῶν καὶ αὐτὸν, Γάλλος ὁ αὐτελφός αὐτοῦ κατο-
αναδρυθείς, πικεν δύναμις αὐτὸν εἰς τὴν νη-
μήδαν, ὅτε ἐπὶ τὴν ἐώσην ἐπορεύεται τοῖς οἴ-
λος μικρὸν ὑστερεῖν αὐτρέθη, τῶν αὐτοῦ μακρῶν
λιανὸς ὑποτοίος καλέσην τὸν βασιλέα διοὺν φρ-
ρᾶς αὐτὸν ἐκέλευσεν· ιρύστας ἢ διαδρα-
τὸς φρερῆτας αὐτὸν, τόπον ἐπὶ τόπῳ αμέτε-
διεσωζέτο. Οὐδὲ πολεῖται Βασιλέως γαμοῦ
ἐντεῖλα κρυπτόμαρον αὐτορέστα, πέπθη τοι βα-
σιλέα μηδὲν μὴν αὐτὸν δράσαι κακὸν, συγ-
ρῆσαι. Τῇτας αἰθίνας ἐλθόντας φιλόσοφον
τεθέν αὐτὸν, ὡς σωλόμως εἶπεν, οὐ βασι-
λέα πεμψάμφρος, κατέτησε καίσαρα, οὐ
αὐτῷ γνωματίην αὐτελφήν ἐλένην, οὐ το-
γαλλίας καὶ τῶν Βαρβάρων απέτειλεν· οὐ
δὴ Βαρβάροι, οὐδὲ οὐ βασιλεὺς καντάνονται
συμμαχίαντο μαγνητία μικρὸν ἐμπει-
σμιατώσατο, εἰς εὐδὲν χρόσομον. Καὶ τυχε-
θρόμαροι, τὰς ρωμαίων ἐφθειρεν πόλεις
ἐπειδήνει. Ην τὴν πλινίαν, σκελόδοσε μη-
αυτὸν περάπειν δίχα γνώμης ἥγε μάρτυρα
σεξῆται. οὐδὲ τὸν εἰλεῖνον τὸ οὔρατα ταῦτης λα-
μπροί, ραβυμότερην τῶν περιμάτων ἐφε-
D Ζοντ, διὰ τοτα τὰ Βαρβάρων Πτηκεράτην
ην, οὐ Ιελιανὸς τὰς μὴν σεριγγίας εἰδα τεφ-
τού πότοις χολαργῷ τὰς ἢ σερινίτας πε-
μπόρευς ἐποίσε, μιαδὸν ὀλεισμένον τὸν αὐτὸν
Ιελιανὸν ζωσχόμαρος. τοτο παρέργει τὸ
χνὸν Επτά Βαρβάρων ἐλατθεῖται. Καὶ αὐτὸν εἰ-
σιμον τριστοῖς σερινίταις θρέπει λόγος διη-
όπεις ἐν τῶν πολιχνίων εἰσελθόντος αὐτοῦ.
Φανος αφ' ὧν τὰς πόλεις κοσμεῖσιν, εἰ μη-
τῶν κιόνων ἐπικαλωδιῶν ἥριμενος, τῇ κεφ-
λῇ κατενεχθείς ἥρμοσεν, ἐπίτε τέ τοι πα-
τὰς παρέγνης αἰασοῖσας περιεῖται τὸν βα-

λέιαν· Φασὶ δέ πνεος, ὡς κωνσάνιος αὐτὸν δια-
τέτο Σπίτης Βαρβάρης ἀπέσθλεν, ἵνα ἐκεῖ
διαφθαρῇ, συμπλεκομένῳ αὐτοῖς τοῖς οἰκοδα-
ῦσι οἱ τοτούτο λέγοντες αἰλιθεύσον ὁ γὰρ τὴν
ἀδελφὴν τὴν ιδίαν αὐτᾶς σωσοικόσας, Σπί-
τελεύων, ζήτεν ἄλλο ἥκαθ ἔαυτῷ τὴν ἐπι-
βεληνή ἐρχεπέ τέτο μὴν, ὡς ἐκάστῳ
δοκεῖ, κρινέτω οὐλιανή δὲ μεμψαρμόρα
τῷ Βασιλεῖ τῶν ράβυμίαν τῶν σεργη-
γεντων, ἔτερῷ ἐπέμφθη σεργηγός, η-
μοσμόρῳ τῇ τοφεθυμίᾳ οὐλιανή ὃν ἔχων
τασσοργὸν, θαρρῶν τοῖς Βαρβάροις σω-
βαλλεν· οἱ δὲ, διεπεσθεύοντες τοφές αὐτὸν,
δεκτούσι τε τὰ Βασιλέως γράμματα
εἰς τὴν ρώμαιων χώραν ταρεῖναν κελεύειν
αὐτὸς, καὶ τὰς ἐπιτολὰς ἐπεδείκνυν· οἱ δὲ,
τὸν μὴν πεσθευτὸν δεσμώτους ἐποίησεν
συμβάλλει δὲ τῷ πλήθει, καὶ κατακρεότερον
νικᾷ· καὶ τὸν Βασιλέα τῶν Βαρβάρων αἰχ-
μαλωτὸν λαβὼν, κωνσαντίῳ ἐπεμψε· ταῦ-
τα ἐνυπχήσας, αἴσαγονενέταμι τῶν τοφε-
γεντῶν Βασιλεὺς· ὡς δὲ σεφανῷ Βασιλ-
ικὸς εἰς ταρῆν, εἰς τῶν δορυφόρων, ὃν εἶχε
τοφεταχήλιον ἔαυτῷ τρεπτὸν λαβὼν, τῇ κε-
Φαλῇ οὐλιανή τοφετεύκει· τέτον μὴν τὸν
τρόπον οὐλιανὸς ἐβασίλευε τὰ δὲ ἐν-
τεύθεν, εἰ φιλοσόφῳ, δοκιμαζότων οἱ
ἀκίνοις· μὴ διαπεσθευταρμόρῳ γὰρ
τοφές κωνσάνιον, μὴ δὲ τοφετεύσας ὡς
ἐνεργέτην, πάντα ἐπειπεῖν ἀ εδόκει
αὐτῷ· καὶ τὸς μὲν κατ' ἐπαρχίαν ἀρχον-
τας ἡμαῖς δέσυρε δὲ τὸν κωνσάνιον κατὰ
πόλεις, αναγνώσκων αὖτε δημοσίᾳ τὰς
τοφές τὰς Βαρβάρες ἐπιτολάς· διόπερ
αὐτὸς τοφετεύεντο· κωνσανίς δὲ ἀφίσαν-
το τότε δὴ καὶ τὴν τοφετεύσιν τὰς τοφετανί-
ζειν Φανερῶς ἀπεδύσατο· τοφεῖν, γὰρ καὶ
πόλεις, τέτευντας αναγνώσων, τοῖς αὐγάλμασι
τοφετεύεσθαι, καὶ ἔαυτὸν δέχειρεα ὀνόμαζεν
οἱ τεττὸν Ιρησείαν ἑλληνες ἐορτὰς ἐπετέλειν
ἔλλοντας· καὶ ταῦτα ποιῶν, πόλεμον ἐμφύ-
λον ἀνερρίπτειν κωνσανίκες ποιεύμενοι· τὰς
ἀφορμας· καὶ ὅσν μέντοι ἐπ' αὐτᾶς, πάντα
αὐτούς γέγονε, ὅσα δὲ πόλεμον ἔχει κακά· γὰρ
ἀνδιχαπολῶν αἰμάτων διεκρίθη ἡ τοφε-
σθαι τοφετεύσιν· Θεος δὲ τῶν ιδίων βελημάτων

A videretur. Sunt qui dicant, illum contra Barbaros eo consilio missum esse à Constantio, ut illic cum Barbaris dimicans interiret. Sed utrum vera dicant qui id afferunt, equidem necio. Nam sorore propria illi in matrimonium data, si postea infidias ei struxisset, prorsus contra seipsum eas molitus esset. Verum hac de re singuli pro arbitrio suo judicent. Porro cum Julianus de negligentia ac socordia Ducum apud Imperatorem questus esset, alius missus est Magister militum, alacritati Iuliani egregie respondens. B Hunc ille Administrum nactus, fidenti animo cum Barbaris congressus est. Illi vero legatione ad eum missa, docuerunt Imperatoris sc̄ literis evocatos venisse in regionem Romanorum. Simul etiam Imperatoris literas ostendebant. At Julianus Legatum quidem conjectit in vincula: certeto autem cum ipsis prælio, Barbarorum copias funditus delevit, captumque eorum regem misit ad Constantium. His rebus prospere gestis, Augustus à militibus appellatur. Cum autem imperialis decesset corona, unus ex stipitoribus torquem quem collo gestabat, Juliani capiti imposuit. Hoc modo Julianus ad imperium pervenit. Quia vero deinceps gestit, utrum Philosopho convenient, lectoribus judicandum relinquo. Nam neque legationem ad Constantium misit, neque illum tanquam bene de sc̄ merito colere perseveravit: sed cuncta pro arbitrio suo egit. Ac rectores quidem provinciarum mutavit. Per urbes autem singulas carpebat Constantium, literas ab illo ad Barbaros scriptas pro concione recitans. Quam ob cauam à Constantio deficientes, ad illius partes se tranferabant. Eodem tempore Christianæ religionis simulationem prorsus abjecit. Singulas enim civitates circumiens, templa aperire, & simulachris sacrificare coepit, seque ipse Pontificem maximum appellavit. Itaque Pagani festos dies numinum suorum Gentili ritu celebrabant. Atque hæc agens, civile bellum commovebat adversus Constantium, occasiones conquirens. Et quantum quidem in ipso erat, universa mala quæ bellum comitari solent, contigissent. Neque enim absque multorum hominum cæde, hujus Philosophi cupiditas tuisset expleta. Sed Deus qui suorum ipsius consiliorum

solutus est arbiter, è duobus adversariis alterum sine ullo reipublicæ damno ab instituto revocavit. Etenim Julianus in Thraciis constituto, nuntiatum est Constantium diem extremum obiisse. Hoc modo Romanum Imperium tunc temporis civili bello liberatum est. At Julianus Constantinopolim ingressus, statim inquirere animo cœpit, quoniam pacto populum demereri, ejusque benevolentiam sibi comparare posset. Ad hanc igitur rem tali usus est arte. Norat Constantium, omnibus qui consubstantialis fidem amplectebantur invisum fuisse, tum quod ipsos Ecclesiis expulerat, tum quod Episcopos ipsorum proscriptos in exilium egerat. Compertum etiam habebat, Gentiles moleste admodum ferre, quod sacrificare Diis suis prohiberentur; & optare omnibus votis, ut tempus illud sibi contingeret, quo & delubra aperirentur, & immolare simulachris licet. Has igitur ob causas, populos utrosque privatim infenso & exulcerato adversus Constantium animo esse intelligebat. In commune verò cunctos violentiam Eunuchorum, ac præser-
tim Præpositi illorum Eusebii rapinas agrè ferre. Cum omnibus igitur callide egit ac veteratorie. Nam alios quidem blandâ simulatione palpat: alios beneficiis afficiebat, inanis gloria cupiditate ductus. Omnibus porro ex a quo patet, quoniam animo esset erga superstitionem Gentilium. Ac primum quidem, ut Constantii in subditos crudelitatem traduceret, cumque apud multitudinem infamaret, Episcopos qui ab illo relegati fuerant, revocari jubet, & bona qua filio addicta fuerant, iisdem restituit. Deinde familiaribus suis mandavit, ut Gentilium templa confessim aperirent. Eos autem qui ab Eunuchis injurâ affecti fuerant, res inique abreptas recuperare jussit. Eusebium vero Præpositum imperialis cubiculi capitali supplicio affecit, tum quod multis iniuriis oppresserat, tum præcipue quod fratrem suum Gallum per ejus calumnias interemptum esse compererat. Et corpus quidem Constantii regalibus exequiis honoravit. Eunuchos vero, tonsores & coquos ejicit ex palatio. Eunuchos quidem, eo quod ipse uxorem suam amiserat, post cujus obitum aliam nolebat ducere. Coquos vero, propterea quod

κελτης, τὸν ἔτερον τῶν αὐτογνωμονοῦ σχιστῆς τῶν ἀλλων ζημιας ἐπανετῆς ὄρμης ψυ-
μένη γό Ιελιανῆ πεζὶ τὰ δρακῶν ἔθνη, ἀπηγ-
γέλην τε τευτικέναι καντάλιον· καὶ ἔτω τὸν εἰ-
φύλιον πόλεμον τότε διέφυγεν ἡ ρωμαῖα
ἀρχή καταλαβάνῃ Ιελιανὸς τὴν κανταντί-
πόλιν, ἐνθὺς ἐσκόπη τίνα τερέπον οἰκείως
τὰ πλήθη, καὶ τὴν ἀπ' αὐτῶν ἔνοιαν ἀπιστα-
σεῖ τέχνην χειρὶ τοιαύτην ἐπίστετο κα-
νάντιον ταῦτα ὅλων τῷ λαῷ τῶν τὸ ὄμορφο
Φεγγύντων μισθόμφρον, ἐφ' οἷς τε τῷ ἐκκι-
βωτὸν ἐλαύνοντε, καὶ ὅπτες αὐτοῖς καθίκονται.
Πησιόπτες δημιεύσας ἔξωστεν ἐγίνωσ-
τε σαφῶς τὸς ἐπλευζούσας ἀνωμόρφου,
ἐφ' οἷς θύειν ἐκαλύνονται. Πησιόμενον τε κα-
ρρὸν δράξαδε, ἐν φέρε τὰ ιερὰ ἀνοιγόντε,
καὶ ἔξεσαι αὐτοῖς θυσίας ἀναφέρεν τὰ
ἄγαλματαν ὅταν μὴν ἐν ἐκατέρες ιδίᾳ πο-
τευμάτες τὸν ἀπελθόντα ἐγίνωσκεν
τῇ δὲ πάντας τοὺς τὸν τῶν ἐννέαχων βίαιον,
τὰς τρωτοῦπτας ἐνεσείτε τὰς ἀρπαγὰς
ἀχθομόρφικες ἐφεύρεσκεν πάσιν τὸν τεχνι-
κοφερέτε. καὶ τὰς μὴν εἰρωνεύτο παι-
κοῦ πέδος τὸ κενόδοξον ἀφορῶν ἐνηργε-
μονίαν ἐδείκνυεν· καὶ πέπτον μὲν, τὴν
κατηπίσιαν ὥμοτηντει τὰς ὑποκόρους δι-
βάλλειν, καὶ ἔξελέγυχεν τοῦτο τὸ
τει βαλόμφρωτο, τὰς ἔξορεμένας ὅ-
της ποτέ φέρεται τὰς μητρόπολες τοῦ
καὶ τὰ ιερὰ τῶν ἐλάνων ἢ τάχος αι-
γεν, τοῖς Πησιόδεοις προσέταπε τοῦ
ταῦτα τῶν ἐννέαχων αδικηθεῖσας, δηποτ-
είνειν τὰ κακῶς αἴφαιρεθεῖσα ἐθέασιγένει τοῦ
σέβιον δὲ τὸν προσειώτα τὸ βασιλι-
κοτῶντο, ἐζημιώσει θανάτῳ, ἐ μη
δὲ διὰ τὸ πολλὰς ἕδικηδηματούσα τὸν αὐτὸν
αλλ' ὅτι καὶ γάλλον τὸν ἐστέ ἀδελφὸν
αἴφαιρεθεὶς ἐκ τῆς ἀλείνεις διαβολῆς ἐπο-
θάνεται καὶ τὸ μὴν σῶμα κανταντίον
σιλικῶς προστασίας, ἐπήδυσεν ἔξεσαι
δὲ τῶν βασιλείων ἐννέαχος, καρεῖς, μα-
γείρες ἐννέαχος μὲν, διὰ τὸ δηπο-
τητικέναι τῶν γαμέτην, μεθ' ἣν ἀπο-
βλέπει ἡγάγεται μαγείρες δὲ, διὰ τὸ

λιτῆ χεῖνδ διάτη καρεύς ἥ, ἔφη, εἰς πολλοῖς
δοκέσθε τὸς μὴ οὐ διὰ τῶν ταῖς αἵτιαις
δέξεται. τὸν μήτριν τοντοραφέων τὰς πλεί-
στας τῇ δέχης τοντοραφέτυχη, τοῖς λοιποῖς
αὐτῶν μισθὸν τοντοραφέων σκέλουσε δίδο-
διμον, οἰταμήμιόνων, βοῶν, καὶ οὐν· μόνον ἥ
τὴν ἵππων ταῖς δημοσίαις χρέας συνεχώ-
ρησεν τοντοραφέν· ταῦτα ἡ αὐτὸς ἐπανέστη μὴ
διάγονοι οἱ πλεῖστοι τῷ Φέγοντι, ὅτι πανομήρη ἥ
ἐπειδὴ βασιλικὴ πλέτη τοῖς πολλοῖς ἐγνωμέ-
νη κατάπληξις, ἐνκαταφεύγοντες ἐποίει τὸν
βασιλεῖαν ἢ μηδὲ μᾶλλον διανυθείν, Λόγιος
συγχλήτης βατλῶν ἐπεδίκνυτο· μόνον γὰρ
βασιλεῶν διὸ τελίτε καίσαρες τοῦτον εἰς
τὴν τῆς συγχλήτης βατλῶν λόγιος ἐπεδίκνυ-
το· ἐπιμαζήκη τὰς φειδεῖς πανδείαν ἐπενδα-
κότας μάλιστα δέ, τὰς ἐπαγγελμούς,
φιλοσοφίαν· διὸ καὶ τὰς πανταχοῦ πῆχυν
ἡ Φίλη βελάζοντας ἐπὶ τὰ βασιλεῖα, οἱ φο-
ρέντες τὰς τείωνας, πολλοὶ ἐπειδή πειρα-
τοῦ μᾶλλον, ἥ ἐπι πανδείας ἐδεκνυθεῖσι
πάντες δέ ἡσαν βαρεῖς τοῖς χειτανίσιοι,
ἀνδρες ἀπολεῖντος, καὶ αὖτε τε καυτὸν γρά-
οικείεμφοι τὴν Ιηροκείαν· ἔχων δέ ὁ βασι-
λεὺς πλεονάζοντος ἐν ἑαυτῷ κενόδοξον, πάν-
τες τὰς περὶ αὐτὸν βασιλεῖας σκιωμάδησεν ἐν
τῷ λόγῳ ὃν ἐπεγράψε καίσαρας· ἐκ τῆς
τοιάτυπης κατερρύθρης, καὶ τὰς καὶ χειτα-
νῶν λόγιος συστρέψε· τὸ μὲν γὰρ μαγεί-
ρας καὶ καρεῖς σκιβαλεῖν, φιλοσοφεῖς ἔργον,
ἢ μηδὲ βασιλέως τὸ διαστύρεν ἡ σκώλη,
ἐπέντε φιλοσόφος, ἀλλὰ μηδὲ βασι-
λέως· αἱμφότεροι γὰρ πάταν λειδοῖσιν καὶ
βασιλεῖαν τοντορεῖναστι· βασιλεῖ μὲν γὰρ
δέξεται φιλοσόφεν, ὅσα περὶ τοντοραφίαν
ορᾶ· φιλόσοφος δέ, εἰ πάντα τὸν βασιλέων
μητίσαι, διαπερσεῖται τῇ σκοπῇ· αὐτὸς
μὲν δὴ τελικῶς τὸν βασιλέων, θύεται τὸν
καὶ πανδεύεως καὶ ἥθες, καὶ ὅπως ἐπὶ τὴν
βασιλεῖαν ταρπῆθεν, τοσαῦτα ᾧς ἐν ἐπι-
φορμῇ εἰρήσθω.

A tenui ac simplici cibo uteretur. Ton-
sores denique, quia unus, ut ajebat,
tonso sufficit plurimis. Has igitur ob
causas hujusmodi hominum genus pa-
latio expulit. Jam vero ex Notariis
plurimos ad pristinam conditionem
redegit. Reliquis salarium Notario con-
gruens dari præcepit. Sed & publicum
curlum qui publicis necessitatibus inter-
viebat, sustulit; mulorum scilicet, bourn
& asinorum: solum equorum curlum
eiusmodi necessitatibus ministrare per-
mittens. Hæc ejus acta laudantur à
paucis: sed plures sunt qui vituperent,
B eo quod sublatâ regiarum opum magni-
ficentiâ, qua vulgi animos in admira-
tionem rapit, vile & contemptui ob-
noxium reddidisset imperium. Porro
noctu vigilans, orationes scribebat,
easque postea procedens ex palatio in
Senatu recitabat. Quippe ex Impera-
toribus qui à Iulio Cælare ad nostram
usque ætatem regnabant, solus hic &
primus orationes in Curia recitavit. Et
studiosos quidem disciplinarum omni-
um honorabat: sed eos præcipue qui
Philosophiam profitebantur. Proin-
de famâ hujus rei exciti omnes qui ubi-
que erant Philosophi, gestientes in pa-
latium confluebant: qui pallium ge-
stantes, plerique habitu magis quam
doctrinâ conspiciebantur. Graves
porro ac molesti omnes erant Christiani,
utpote impostores, & qui Imperatoris
religionem perpetuo amplecten-
tentur. Ceterum cum Imperator ina-
nis gloria morbo supra modum labora-
ret, cunctos ante se Imperatores per-
strinxit in e libro, quem inscripsit Cæ-
fares. Eodem animi morbo impulsus,
contra Christianos etiam scripsit. Et
quidem quod coquos actiones ex pa-
latio ejecit, Philosophi id opus fuit,
non Imperatoris. Quod vero infama-
re alios ac probris incessere instituit,
non jam Philosophi, sed neque Impera-
toris istud fuit. Utrique enim istorum
ab omni obtestatione & invidia sunt
alieni. Et Imperatori quidem philoso-
phari licet, in eis tantum quæ ad mo-
destiam ac temperantiam pertinent.
Philosophus vero, si cuncta quæ Impera-
toris propria sunt, imitari voluerit, à
scopo aberrabit. Sed de Juliano, de-
que ejus genere, & institutione atque
indole; denique qua ratione ad Impe-
rium pervenerit, strictum hæc dicta sint.